

Il y a déjà plusieurs années que ce livre circule, faisant modestement le bien et attachant plus étroitement les âmes chrétiennes à l'Evangile. Il s'est imposé à l'attention du public, à la fois par le nom du traducteur, exégète érudit et sérieux, par son format commode, ses vignettes variées et d'une exécution remarquable, par les notes intéressantes placées au bas des pages, par son prix modique. Pourquoi un tel livre ne serait-il pas aux mains des Enfants de Marie ?

L'Evangile n'est pas un livre fermé aux gens du monde et que le prêtre seul a le droit d'ouvrir. L'Eglise, je le sais, après les abus dont les derniers hérétiques s'étaient rendus coupables vis-à-vis de la Bible pour y appuyer leurs erreurs a mis quelques restrictions à la lecture des livres sacrés. Elle veut que toutes les traductions en langue vulgaire soient accompagnées de notes, écartant ainsi des personnes peu instruites ou mal préparées, le danger d'une interprétation erronée. Elle demande aussi qu'avant d'aborder certaines parties de la Sainte Ecriture on consulte un sage directeur et que d'après ses conseils on entreprenne une lecture qui peut ne pas être utile à tous indistinctement.

Mais ces conditions une fois remplies, le mot de saint Paul reste vrai pour tous et la sainte Ecriture, divinement inspirée, nous est utile pour nous éclairer, nous reprendre, nous corriger, nous enseigner dans la justice (II TIMOTH. III, 16). Toute la Bible est admirable, elle est le livre par excellence, le livre des révélations divines et des destinées humaines, de ce qu'il faut croire comme de ce qu'il faut pratiquer ; le livre des plans de Dieu sur le monde, des lois primordiales et universelles, des commencements de toutes choses dans le temps et de leur consommation dans la gloire de la patrie céleste, des événements qui ont agi sur le cours général de l'histoire, de la lutte du bien contre le mal dans ses manifestations les plus profondes, le livre, enfin, où rayonne la figure du Christ éclairant tout de sa lumière et de sa beauté. Cette figure adorable du Christ c'est par l'Evangile qu'elle se dégage de l'ombre des prophéties et des figures et qu'elle brille dans sa splendeur. Aussi est-ce là que nous devons chercher le verbe de Dieu fait chair pour le voir agir, pour l'entendre parler.

Là il agit. Né d'une femme comme nous, revêtu d'une chair semblable à la nôtre, doué d'une âme intelligente et libre, il a passé par toutes les phases de notre vie mortelle, et de son berceau à la tombe, en même temps qu'il demeurerait accessible aux coups